

**MODLITWA O DŁUGIE ŻYCIE
TRZECIEGO DRUBWANGA PEMY NORBU (PENORA) RINPOCZE**

OM SWASTI

Pierwotny, wszechprzenikający umysł wadzry, obejmuje samsarę i nirwanę.
Synu Buddów, dzierzawco samaji, manifestacja tańca pierwotnej mądrości,
Znany pod imieniem Pema Norbu, pełen mocy dzierzawco osiągnięć -
Prosimy Cię, obrońco o niezrównanej dobroci, pozostawaj, niezmiennie, wraz z nami!
W długiej tradycji Oświeconych,
W obrębie szkoły wielkiego sekretu - Njingma,
Jesteś Czakrawartinem, władającym ponad oceanem sutr i tantr,
Zarówno w sferze doktryny, jak jej urzeczywistnienia.
O Ty, który zgromadziłeś siedem rodzajów bogactwa Arjów,
Prosimy Cię, pozostawaj wraz z nami,
Niezmiennie i trwale, jak tron nieustraszonego śnieżnego lwa.
Nieśmiertelne życie, niepodlegające zmianom i trwale,
Niezniszczalne, wolne od niedoli – to Pierwotny Budda;
Prosimy Cię, pozostawaj wraz z nami,
Jako natura Pierwotnego Buddy Dharmakai!
Dzięki mocy mego żarliwego oddania,
I mocy prawdy Trzech Klejnotów i Trzech Podstaw,
Niechaj wszystkie, wyrażone tu życzenia, znajdą swe rychłe spełnienie,
A splendor dobrego losu niechaj króluje w każdym zakątku Trzech Światów.

Na podstawie wersji angielskiej, przekład na język polski Barbara Kropiwnicka